黃金雨所到之處皆生意盎然，人人歡欣鼓舞，生命奇妙地改變了……

THE PARABLE OF THE GOLDEN RAIN

邵貴恩 著
姜金龍 譯
BY GWEN SHAW

黃金雨

好書立即買

這是一個寓言，

若與任何建築物、機構、

在世或已故的人物有所雷同，

則純屬巧合，並非蓄意影射。

很久很久以前，有一位權傾一方的君王，號稱「老好王」。他統治了一個很大的王國，整個星球的四方、地極都是他的疆界。他所有的百姓都是在另一個國家出生，以後才投奔到他的王國來，因為他們在自己的原生國裡受盡暴政的折磨，所以逃到老好王的帝國居住。他們原生國的國王生性殘暴邪惡，他不容許任何人逃亡，所以築起深溝高牆圍繞國境，挑選臣民中最邪惡的人擔任警衛、哨兵，嚴密地把守城門和關卡。但是，儘管他千方百計、處心積慮地防止任何人逃

亡，仍然有些最優秀的民衆設法逃了出去，這都是因為老好王的那些好老百姓冒險潛入那個黑暗王國，去搭救那些想要逃出來的人民。

老好王的「好人國」裡，只有一件事困擾他們，那就是從邪惡國逃亡過來的人，身上帶著在邪惡國時爬滿他們身上的跳蚤、蝨子等害蟲。好人國的百姓用盡方法，也無法除盡那些蝨子、跳蚤等害蟲。這些害蟲很會找黑暗隱密的地方躲藏，讓人看不到也找不到牠們，而且繁殖得很快，是倍數地成長，帶來許多的災害。愈來愈多的害蟲叮咬好人國裡的百姓，導致相同的傳染病在他們的血液裡擴散，而這些傳染病已經在古老的邪惡王國裡奪走了許多人的性命。

號稱「黑暗王」的邪惡國國王，看到那些跳蚤、蝨子在好人國裡又叮又咬，害得好人國的百姓淒慘苦痛、疾病肆虐、紛爭四起，他便謀算要製造更大的災難。他差派邪惡國裡一些最狡詐的人，假扮成難民，裝作要投奔到好人國。他在他們的口袋裡和衣服的夾層塞滿蝨子、跳蚤，並且命令守衛的哨兵在他們攀越高牆時，假裝沒有看見。

好人國的好百姓又仁慈又良善，只知道熱心助人，來者不拒。他們並沒有想到要搜查這些奸細的衣物，一樣以愛心接納這些「難民」。他們熱情地擁抱、親吻這些假難民，把他們收留在自己家裡。由於這些滲透的奸細中，有幾個自稱本是邪惡國裡的皇族，在朝中擔任高官、身居要職。好人國的百姓聽了之後不由得歡欣鼓舞，認為他們贏得了一場大勝仗。大家搶著要接待這些假難民，到自己那可愛又乾淨的家裡作客，根本沒想到這些謊稱已經洗心革面、假意投誠的奸細，就要污染他們的家了。事實上，這些假難民所表現出來的樣子，甚至比真正的投奔者看起來更像真的。

起初，好人國裡一切都很美好，到處都是美景，一處勝過一處，生活在其中的百姓，時時刻刻都沉浸在幸福裡。他們總是得到完善的照顧，而且只要有任何需要，只消稟告老好王，他馬上

就會派最可靠的使者前去處理。有一天，老好王招聚他的百姓宣布一個重大消息，他叫百姓準備好面對一場大戰，因為他們要攻打邪惡國，拯救許多被囚在那裡的人，這些人正在等待、盼望能過更好的日子。他叫百姓回去後，建造軍事訓練場，在那裡會有驍勇善戰、百戰百勝的沙場老將來訓練他們。他還要大家尋求至高者的旨意，禱告求祂賜下能力。他告訴百姓說，如果他們以心靈誠實禱告，就會得到回應；到時候，會有黃金雨降在他們身上，那就是他們預備好向邪惡國發動絕地大反攻的屬天記號。

好人國的百姓聽到他們的王這番話之後，大家都興奮無比，於是趕緊回家籌備作戰計畫。一時之間，好人國境內活動頻繁，大家都忙著建造軍事訓練場，準備接受專業的訓練。凡是打過仗、服過役的將士，都被徵召來訓練新生代的百姓，教導他們戰爭的技能。大家踴躍備戰、積極操練，看起來似乎隨時都可以期待降下黃金雨了。百姓引頸企盼，大家的話題都離不開黃金雨。談來談去，時間一久，就有人對這些備戰行動開始感到不滿。他們抱怨，無法理解為何要放棄原先蓋會堂的想法，卻忙著到處建造軍事訓練場。日子一天天過去，黃金雨一直沒有降下來，有些人因此失望洩氣了，他們停止去訓練場受訓。有些人人則對軍事失去了興趣，他們認為還是為老好王工作並且為他蓋了會堂，更能夠討他的歡心。不過仍然有些人，抱著一絲的期待，但他們的親友就會力勸他們說：「清醒吧，你等待降黃金雨這麼久了，什麼事都沒有發生，你是在浪費時間。為何不做點有用的事，像是挖一口井？如果你挖一口井，會有清涼的泉水湧出。你可以堆一座土丘，引水從上流下，就會形成美麗的瀑布。你再用黃色的聚光燈照射水濂，看起來就會像黃金雨了。真的欸，很多人看了根本分不出真假！」這些人聽了親友的這番話之後，覺得那真是好主意，於是他們也放棄參加軍事訓練，加入建造人工瀑布的行列。這時候，只剩下極少數的老臣民仍然堅持下去，他們是忠心的百姓。

神所定的關鍵時刻

把握神為你命定的黃金時刻！

Kairos Time

神所定的關鍵時刻是指你一生一次的那個機會——

它可能是一秒鐘、一分鐘、一小時、一年，甚至更長的時間；它是那位全能者按祂主權所賜給我們的黃金機會。我們如何看待這個機會，將會改變我們的生命，甚至改變這個世界。在神所選擇的時機順服祂，甚至極有可能拯救一個國家免於滅亡的命運。

末世預備叢書EET011

黃金雨

原　　著／邵貴恩
譯　　者／姜金龍
編　　輯／張珮幸、陳靜怡
版面編排／曾淑眞
封面設計／李珞嘉、以琳書房出版部
發 行 人／章啓明
出版總監／黃聖志
出 版 者／財團法人基督教以琳書房
地　　址／臺北市10686忠孝東路四段210號B1
網　　址／www.elimbookstore.com.tw
讀者信箱／reader@elimbookstore.com.tw
臉　　書／www.facebook.com/elimfb
電　　話／（02）2777-2560 轉210、213
傳　　眞／（02）2711-1641
郵政劃撥／0586363-4 財團法人基督教以琳書房
登 記 證／局版臺業字第2854號
版權所有・請勿翻印
出版日期／2016年11月一版一刷
再版年份／28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16
再版刷次／18 17 16 15 14 13 12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01

原著書名／The Parable Of The Golden Rain

Copyright © 1986 by Gwen Shaw
End-Time Handmaidens, Inc.
All Rights Reserved.
Chinese Edition Copyright © 2013 by
Elim Christian Bookstore. Printed in Taiwan.

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本書房更換。

ISBN 978-986-93348-6-0（平裝）

黃金雨的寓言，是一篇有屬天意涵的故事。寓言往往意有所指，讀者或是聽故事的人，惟有倚靠聖靈向他們顯明其中隱含的真理方能明白。

黃金雨的寓言，內容真實扎心，但幽默的筆調又能釋放人得以自由地領受其中的真理。作者擁有多年宣教、傳福音的經驗，因著她曾親身經歷、目睹黃金雨所帶來的復興，若要述說黃金雨的故事，執筆者非她莫屬。

當你閱讀這個具有挑戰性的寓言故事時，期盼神賜給你禱告的負擔，祈求黃金雨能再次降下，恩澤大地。

邵貴恩博士
GWEN SHAW

是「國際末世使女與僕人使命團」（End-Time Handmaidens and Servants, Intl.）的創辦人，也是知名的宣教士和聖經教師。神曾差派她到一百六十多個國家作祂的福音大使。她到處為神的國撒種、收割，凡她到訪之處，都有聖靈的火和神蹟奇事隨著她。從耶穌走過的聖地到中國的塞北，從喜馬拉雅山的高峰到非洲的小村落，她喚醒了許多使女和僕人默默地與她和神一起同工。此外，她創作了許多詩歌，個人著作也多達五十本以上，包括：《耶穌寶血的能力》、《你必得著從天上來的能力》、《傾倒你心》、《與神約會》、《看哪，新郎來了！》、《復興更待何時》、《回家》、《為神守密》（以上中文版皆由以琳書房出版）等。二〇一三年一月十三日，她息了地上的勞苦，安息主懷。

好書立即買

ELIM 以琳書房
屬靈甘泉・來自以琳

ISBN 978-986933486-0
00100
9789869334860
EET011